

කුංචුට්ටු කෝරළයේ ධීවර කර්මාන්තය හා හේන් ගොවිතැන ආශ්‍රිත බස්වහර පිළිබඳ සාහිත්‍ය විමර්ශනයක්

ඩී. එම්. ආර්. එම්. කුමාරසිංහ
කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලය - කැලණිය

hmtrasanga@gmail.com

සාරසංක්ෂේපය

කුංචුට්ටුව යනු දෙමළ භාෂාවෙන් බිඳී ආ ග්‍රාම නාමයකි. එය කුඩා උල්පත යන අර්ථය ලබා දේ. කෝරළය යන්න රටපුරා පරිපාලන බෙදීම් හැඳින්වෙන නාමයකි. ඉංග්‍රීසි පාලනයට එරෙහි ව කැරලි ගැසු සිංහලයන්ගේ පවුල් පිටින් සාකච්ඡා කිරීමට ඉංග්‍රීසි රාජ්‍ය පාලනය නියෝග කිරීමත් සමග ඔවුන්ගේ පරම්පරා වශයෙන් විනාශ කිරීමට පටන් ගත්හ. මෙම අවාසනාවන්ත සිද්ධියේ දී ගම්බිම් අත හැර වයඹ හා මධ්‍යම පළාත් සිංහලයෝ උතුරු දෙසට සංක්‍රමණය වූහ. එසේ සංක්‍රමණය වූ ජනතාවගෙන් මෙම කුංචුට්ටු කෝරළය ජනාවාසකරණයට ලක් වී තිබේ. වර්ෂ දෙසියක තරම් ඉතිහාසයක් කුංචුට්ටු කෝරළයේ ජීවත්වන්නන්ට ඇත. දඩයම හා හේන් ගොවිතැන මොවුන්ගේ මුල් ජීවන වෘත්තීන් විය. එදිනෙදා ආහාර සඳහා මසුන් ඇල්ලීමේ කාර්යය මෑත කාලීන ව ධීවර කර්මාන්තයක් බවට පත් වී ඇත. මාතෘ භාෂා අධ්‍යයනය මගින් ප්‍රාදේශීය හෝ පළාත් මට්ටමේ අනන්‍යතා සිද්ධි අධ්‍යයනය හා භාෂාත්මක ප්‍රයෝග හඳුනා ගැනීම මෙම පර්යේෂණයේ අරමුණ යි. විශේෂයෙන් ම ගමක් නගරයක් පළාත් සංස්කෘතිය සමග සංසිට්ටනය වන වත්මන් සමාජ ක්‍රමය තුළ ක්‍රමික පරිණාමය ඔස්සේ භාෂාත්මක ප්‍රයෝග වෙනස් වූ අයුරු හඳුනා ගැනීම සඳහා ක්‍රමවේදයක් තිබිය යුතු ය. කුංචුට්ටු කෝරළයට පමණක් සීමා වූ සජීවී භාෂා ප්‍රයෝග, ජනශ්‍රැති හා මුඛ පරම්පරානුගත තොරතුරුත් ආශ්‍රය කොට ගෙන මෙම පර්යේෂණය සිදු කිරීමට අදහස් කළේ දේශීය අනන්‍යතාවන් මතු පරපුරට දායාද කිරීම සඳහා ය. ශ්‍රී ලංකාවේ සෑම ප්‍රදේශයක ම පැනනගින භාෂා රටා ඒ ඒ සමාජ ස්තරය තුළ විසැකී ගොස් තිබෙන අවධියක එය රැකගැනීම වඩාත් යෝග්‍ය වේ. ජන ජීවිතයේ තොරතුරු මෙන් ම ජන වහර පිළිබඳ භාෂාත්මක ප්‍රයෝග මතුපරපුරට ඉතාමත් වැදගත් ය. මෙම පර්යේෂණය සඳහා අවශ්‍ය දත්ත සපයා ගැනීම ප්‍රාදේශීය වාර්තාකරණ, ක්ෂේත්‍ර වාරිකා හා සම්මුඛ සාකච්ඡා මගින් සිදු කෙරිණි. ජන ජීවිතයේ ඇතැම් සිරිත් නාගරීකරණය හේතුවෙන් විසැකී ගොස් තිබේ. කුංචුට්ටු කෝරළයේ පුරාවෘත්ත සජීවී ලෙසින් ද, ජනප්‍රවාද ලෙසින් ද, රජරට ජනතාවගේ තොරතුරු එළිකිරීම් ද ඒ තුළින් අනාගත පරපුරට යමක් ඉතිරි කළ යුතු බව ද මෙයින් ගම්‍ය වේ. හේන් ගොවිතැන ආශ්‍රිත බස් වහර හා ධීවර කර්මාන්තය ආශ්‍රිත බස් වහර ද ඒ ආශ්‍රිත ව සිදු වන්නා වූ සාහිත්‍ය විමර්ශනයක් පිළිබඳ සජීවී තොරතුරු රැසක් ද මෙම පර්යේෂණය මගින් අනාවරණය කර ගැනීමට හැකියාව ලැබේ.

ප්‍රමුඛ පද: කුංචුට්ටු කෝරළය, ජනශ්‍රැති, හේන් ගොවිතැන, ධීවර කර්මාන්තය

A Literary Investigation on the Fishing Industry and Chena Cultivation in Kunchuttu Korala

D.M.R.M.Kmarasinghe

University of Kelaniya – Kelaniya

hmtrasanga@gmail.com

Abstract

Kunchuttuwa is a village name derived from Tamil. It gives the meaning of a small spring. Korala is a name given to administrative divisions across the country. The British government ordered the killing of Sinhalese families who rebelled against the British rule and as a result, their generations started to be destroyed. In this unfortunate incident, the Sinhalese of the North-West and Central Provinces left their villages and migrated towards the North. This Kunchuttu Korala was settled by the people who thus migrated. The people living in this Kunchuttu Korala have a history of around two hundred years. Hunting and chena cultivation were their initial occupations. Later, fishing for daily food has become a fishing industry in recent times. The objective here is to identify linguistic effects and case studies of local or provincial-level identity through studying native languages. There should be a method to identify how those linguistic effects have changed through systematic evolution, especially in such a period where the village and the city merge with the provincial cultures. The purpose of this study is to pass on the local identity to the next generation by identifying the unique characteristics of Kunchuttu Korala such as living language effects, folklore and oral tradition information. It is more appropriate to preserve language patterns in every part of our country at a time when such information has faded in the respective social layer. The information of the folk life and the linguistic effects of the usage of people are very important for future generations. Data were collected through local reporting, field visits, and interviews. Some customs in people's lives have disappeared due to urbanisation. This also implies that the chronicles of Kunchuttu Korala should be revealed alive, as legends, and the information about the Rajarata people should be revealed and thus leave something for future generations. This research uncovers many lively information about the language related to chena cultivation and and a related literature investigation.

Keywords: Chena Cultivation, Fisheries, Folklore, Kunchuttu Korala